

No. 7034. AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE STATE OF ISRAEL AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS REGARDING THE PAYMENT OF OLD AGE PENSIONS AND WIDOWS' AND ORPHANS' PENSIONS. SIGNED AT THE HAGUE, ON 25 APRIL 1963¹

N° 7034. ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE L'ÉTAT D'ISRAËL ET LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME DES PAYS-BAS RELATIF AU PAIEMENT DES PENSIONS DE VIEILLESSE ET DES PENSIONS DE VEUVE ET D'ORPHELIN. SIGNÉ A LA HAYE, LE 25 AVRIL 1963¹

TERMINATION (*Note by the Secretariat*)

The Government of Israel registered on 11 December 1985 the Convention on social security between the State of Israel and the Kingdom of the Netherlands, signed at Jerusalem on 25 April 1984.²

The said Convention, which came into force on 1 September 1985, provides, in its article 33, for the termination of the above-mentioned Agreement of 25 April 1963.

(11 December 1985)

ABROGATION (*Note du Secrétariat*)

Le Gouvernement d'Israël a enregistré le 11 décembre 1985 la Convention de sécurité sociale entre l'État d'Israël et le Royaume des Pays-Bas, signée à Jérusalem le 25 avril 1984².

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 1985, stipule, à son article 33, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 25 avril 1963.

(11 décembre 1985)

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 484, p. 231.

² See p. 243 of this volume.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 484, p. 231.

² Voir p. 243 du présent volume.